

1940-03-24

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Niels Th. Mortensen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Date explanation:
I brevet er angivet påskedag og
årstallet 1940. Påskedag var den 24.
marts i 1940.

General comment:
Olivia Holm-Møller modtog Tagea
Brandts Rejselegat den 17.3.1940.

Archive:
Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

[med blå kuglepen ikke i Olivia Holm-Møllers hånd]
1940

Paaskedag

Hr. Niels Th. Mortensen.

Jeg kommer til at tænke paa, at De
maaske netop ikke gider skrive bogen
lige efterat jeg har faaet Tagea Brandts
legat, og at mit brev maaske
kunde tyde paa at jeg ønskede
øjeblikket skulde udnyttes
- men tværtimod! jeg foragter den
slags emsige interesse hos disse og visse folk. Jeg er
rasende glad for pengene (uden at
overvurdere æren!)

Ja, jeg er rasende glad for pengene!

Skriv bogen hvis og naar - De
har lyst!

mine billeder er vigtigst for mig idet
de bliver til. jeg er egentlig ligeglad
med "eftermæle", naar jeg maa leve
een gang er jeg tilfreds x, og jeg tror
ogsaa jeg er temmelig ligeglad om
kun nogle faa stykker ved, at jeg lever.
selvfølgelig er jeg ærgerrig og forfængelig,
det er vi alle, og jeg synes det er yndigt
med de breve jeg faar i disse dage,
men jeg vil nyde det naar den normale
ubemærkethed igen skjuler mig.

(x naar jeg maa leve en gang er jeg tilfreds
men denne ene gang skal vare evigt)

Altsaa: jeg har ingen ønsker om
at De skal udnytte situationen
gør som De selv synes.

Venlig hilsen

Olivia Holm Møller.

1940

Paaske dag.

Hr. Nels Th. Mortensen.

jeg & hustru vil at sætte paa, at De
maaske netop ikke gider skrive bogen
lige efterat i har faaet Torga Brandts
bogat, og at mit brev maaske
kunde tyde paa at i ønskede
øjeblikket skulde udmøntes.

- men forordnede! i foragter den
slog enrigt interesse ^{hvis i ikke er}
varende glad for pengene (uden at
overvurdere dem!)

Ja, i er varende glad for pengene!

Skriv bogen hvis - og naar - De
har lyst!

mine kilder er vigtigst for mig idet
de bliver til. i er egentlig lige glad
med "afsmale". naar i naar lever
een gang er i tilfreds, og i tror
og saa i er temmelig lige glad om
kun nogle fra stykker ved, at i lever.

zelfsfolgelijc is ergoring of fortuugelijc,
dit is vi alle, of is yuer. dit is yndigt
med de breu is foar i disse doze,
men is vil nage dit naa den normale
iubensched ique skjuler mig.

(Xnaa is man breu in gang is i tilfreds
men deene ene gang skal varc erigt)

Altraa: jag har ingen onsker om
at de skal udnytte situationen.
gis rom de selv syner.

Vnd, kiden

Olivera Holen Moller